
ECAM20.11X - 21.11X - 22.11X



KOFFIEAUTOMAAT

MÁQUINA DE CAFÉ

MAQUINA DE CAFÉ

ΜΗΧΑΝΗ ΤΟΥ ΚΑΦΕ

KAFFEMASKIN

KAFFEMASKIN

KAFFEMASKINE

KAHVINKEITIN

КОФЕМАШИНА

КОФЕ ДЕМДЕУ ҚҰРЫЛҒЫСЫ

KÁVÉFŐZŐGÉP

KÁVOVAR

KÁVOVAR

EKSPRES DO KAWY

КАФЕМАШИНА

APARAT DE PREPARAT CAFEA

KAHVE MAKİNESİ

DeLonghi

NL

pag. 6

ES

pág. 21

PT

pág. 36

EL

σελ. 51

NO

sid. 66

SV

sid. 81

DA

sid. 96

FI

siv. 111

RU

стр. 126

KZ

142-бет

HU

old. 159

CS

str. 174

SK

str. 188

PL

str. 203

BG

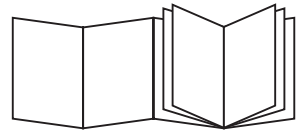
стр. 218

RO

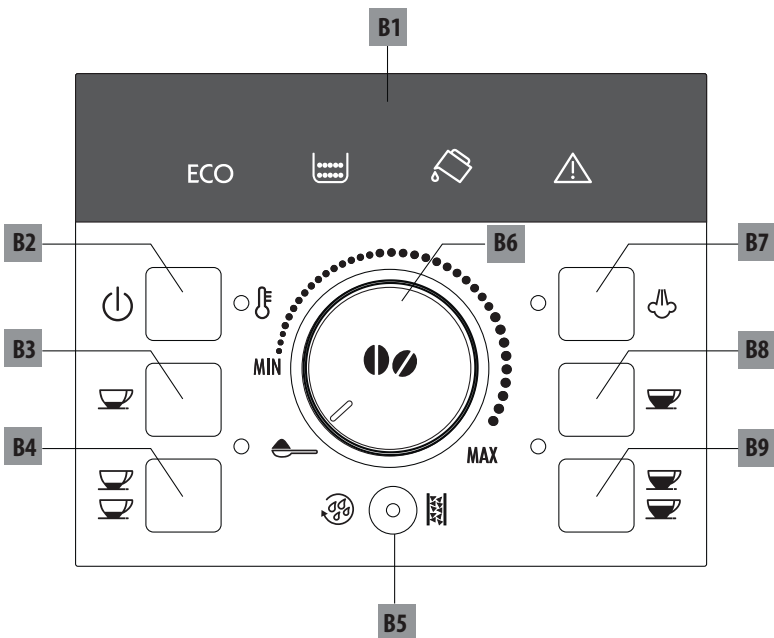
pag. 234

TR

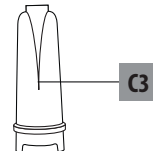
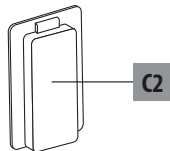
say. 248



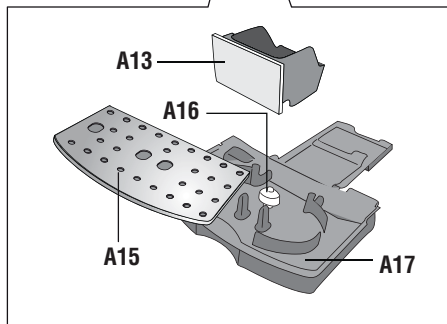
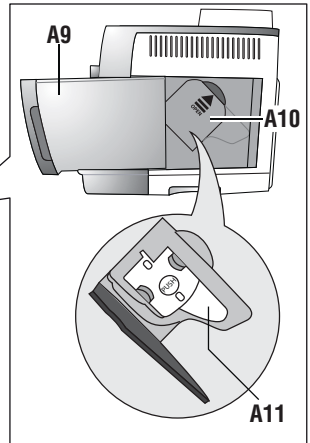
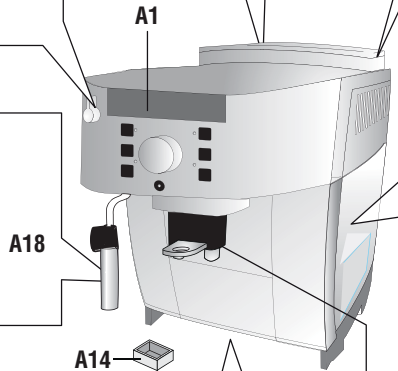
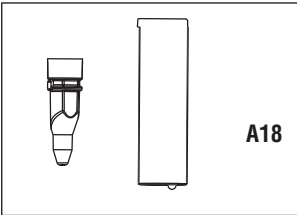
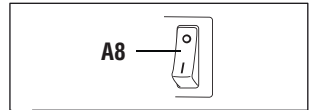
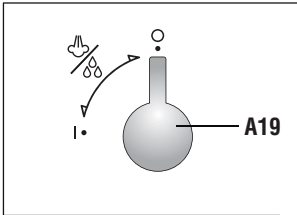
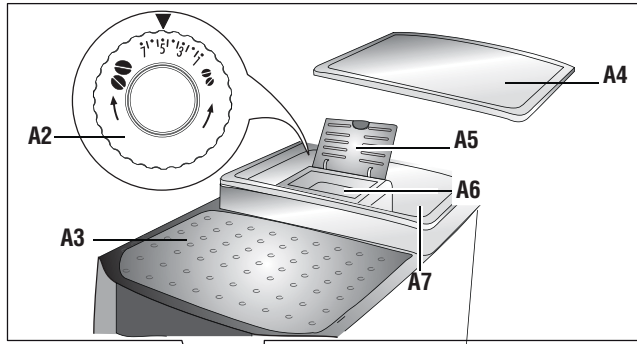
B

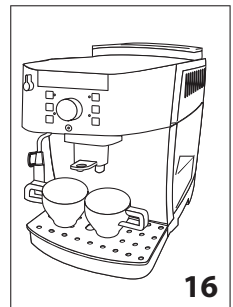
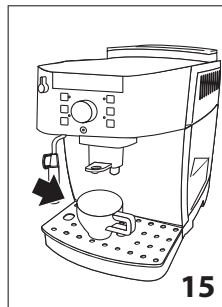
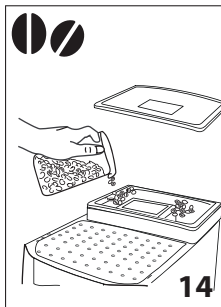
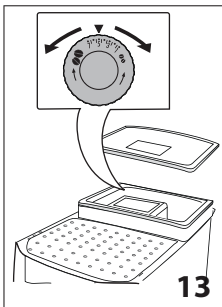
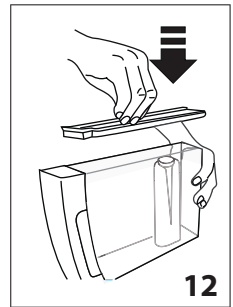
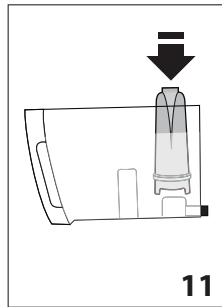
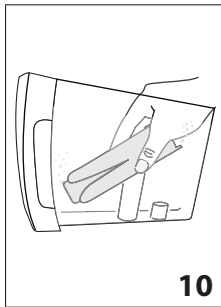
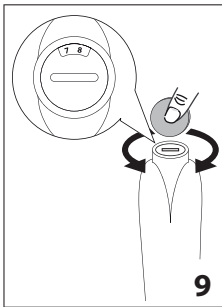
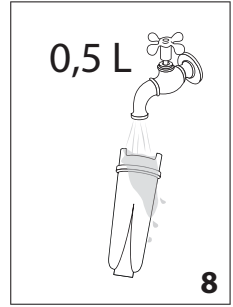
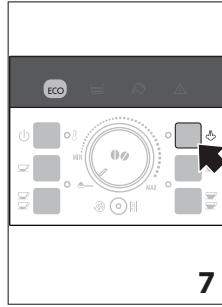
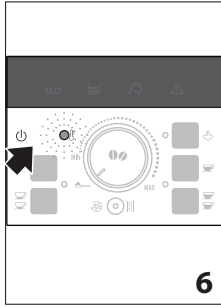
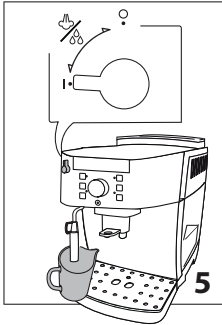
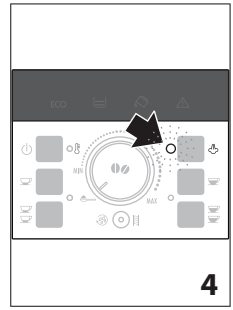
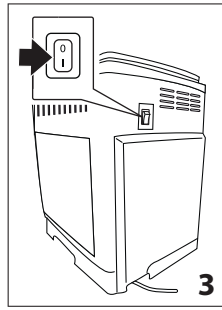
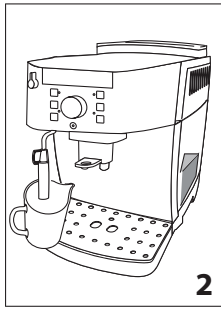
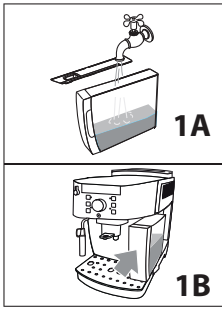


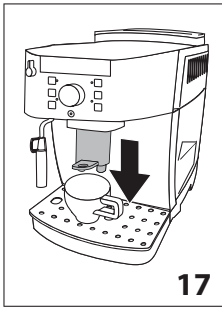
C



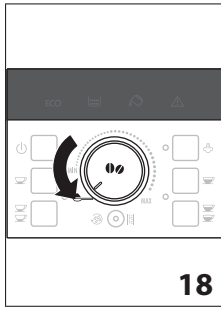
A



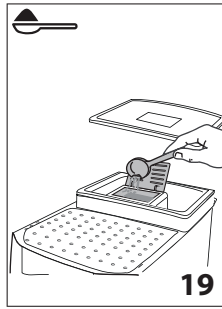




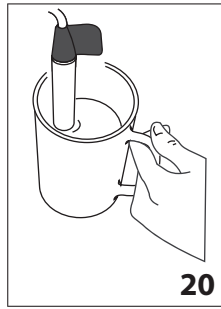
17



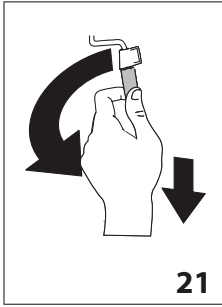
18



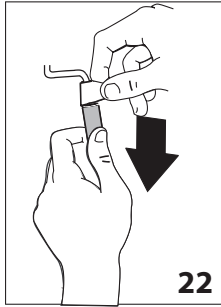
19



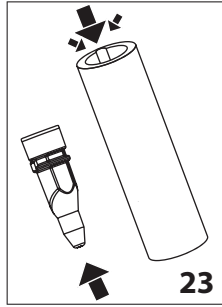
20



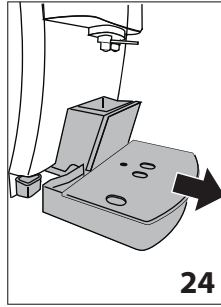
21



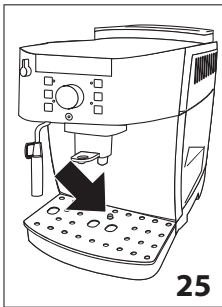
22



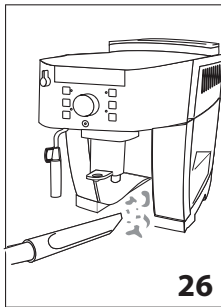
23



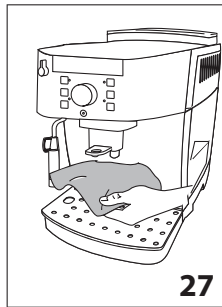
24



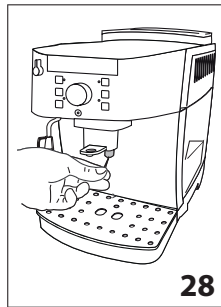
25



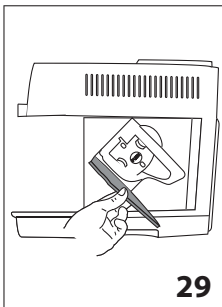
26



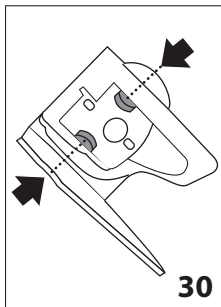
27



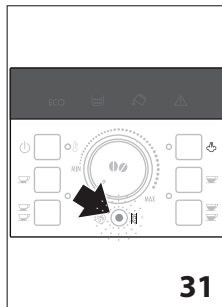
28



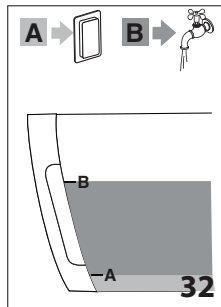
29



30



31



32

INNEHÅLL

GRUNDLÄGGANDE SÄKERHESANVISNINGAR	82
SÄKERHETSVARNINGAR	83
Symboler, som används i dessa instruktioner	83
Regelmässig användning	83
Bruksanvisningar	83
INLEDNING	83
Bokstäver inom parentes	83
Fel och reparationer	83
BESKRIVNING	84
Beskrivning av apparaten	84
Beskrivning av kontrollpanelen	84
Beskrivning av tillbehören	84
Beskrivning av kontrolllamporna	84
FÖRBEREDANDE HANDLINGAR	85
Kontroll av apparaten	85
Installation av apparaten	85
Apparatens anslutning till el	85
Apparatens första påsättning	85
SÄTTA PÅ APPARATEN	85
STÄNGA AV APPARATEN	85
AUTO AVSTÄNGNING	86
ENERGISPARFUNKTION	86
AVKALKNINGSFILTER	86
Hur du installerar filtret	86
Borttagning och byte av avkalkningsfiltret	87
BRYGGNING AV KAFFE	87
Val av kaffesmak	87
Val av mängd kaffe i koppen	87
Justering av kaffekvamen	87
Ställa in temperaturen	87
Råd att följa för att få ett varmare kaffe	88
Att brygga kaffe genom att använda hela kaffeböner	88
Att brygga kaffe genom att använda färdigmalet kaffe	88
TILLREDNING AV CAPPUCCINO	88
Rengöring av cappuccinoenheten efter användning	89
BEREDNING AV HETT VATTEN	89
RENGÖRING	89
Rengöring av apparaten	89
Rengöring av droppskålen och kondensskålen	90
Rengöring av kafferörets munstycken	90
Rengöring av tratten för påfyllning av färdigmalet kaffe	90
Rengöring av bryggruppen	90
AVKALKNING	91
PROGRAMMERING AV VATTNETS HÅRDHETSGRAD	91
Hur du mäter vattenhårdenheten	92
Inställning av vattnets hårdhet	92
TEKNISKA SPECIFIKATIONER	92
KASSERING	92
KONTROLLAMPORNAS BETYDELSER	93
PROBLEMLÖSNING	94

GRUNNLEGGENDE SIKKERHETSINFORMASJON

- Apparatet kan ikke anvendes av personer (inkludert barn) med nedsatt fysisk, sanselig eller mental funksjonsevne, samt personer uten erfaring eller nødvendig kunnskap om produktet. Gitt at disse ikke holdes under oppsyn, eller har fått opplæring i sikker bruk av produktet av en person med ansvar for deres sikkerhet.
- Barn må holdes under oppsyn slik at de ikke leker med apparatet.
- Rengjøring og vedlikehold som skal utføres av brukeren, kan ikke overlates til barn uten at disse holdes under oppsyn.
- Ved rengjøring må man aldri legge maskinen i vann.
- Dette apparatet er kun beregnet til hjemmebruk.
- Apparatet skal ikke anvendes i: personalkjøkken i butikker, kontorer, andre arbeidssteder som gårdsturisme, hotell, motell og andre overnattingssteder med romutleie.
- Hvis det oppstår skader på støpslet eller strømledningen, skal disse kun byttes av Teknisk Assistanse, for slik å forebygge enhver risiko.

KUN FOR EUROPEISKE MARKEDER:

- Dette apparatet kan brukes av barn over 8 år, men kun hvis de holdes under konstant oppsyn eller har mottatt instruksjoner angående sikker bruk av produktet, og har forstått farene denne bruken innebærer. Rengjøring og vedlikehold som er brukerens ansvar kan ikke utføres av barn, gitt at disse ikke er eldre enn 8 år og befinner under konstant oppsyn fra voksne. Oppbevar apparatet og ledningen utilgjengelige for barn under 8 år.
- Apparatet kan anvendes av personer med nedsatt fysisk, sanselig eller mental funksjonsevne, samt personer uten erfaring eller nødvendig kunnskap om produktet, gitt at disse holdes under oppsyn eller har vært gjenstand for opplæring i de medfølgende instruksjonene for sikker bruk av apparatet, samt viser forståelse for de farene bruken av produktet medfører.
- Barn kan ikke leke med apparatet.
- Koble alltid fra apparatet hvis det ikke skal brukes, eller i forbindelse med montering, demontering og rengjøring.



Overflatene som er merket med disse symbolene vil bli varme under bruk av maskinen (symbolet finnes kun på et utvalg modeller).

SÄKERHETSVARNINGAR

Symboler, som används i dessa instruktioner

De viktiga varningarna är försedda med följande symboler. Det är absolut nödvändigt att iaktta dessa varningar.



Fara!

Underlåtenhet att iaktta dessa anvisningar, kan orsaka skador genom elektriska stötar med fara för livet som följd.



Varning!

Underlåtenhet att iaktta denna varning, kan vara eller är orsak till personskador eller skador på maskinen.



Fara för Brännskador!

Underlåtenhet att iaktta denna varning, kan vara eller är orsaken till brännskador.



Observera:

Denna symbol anger råd och informationer som är viktiga för användaren.



Fara!

Eftersom maskinen fungerar med elektrisk ström, kan man inte utesluta att den orsakar elektriska stötar.

Iaktta därför följande säkerhetsanvisningar:

- Rör inte vid maskinen med våta händer eller fötter.
- Rör inte vid kontakten med våta händer.
- Försäkra dig att eluttaget som används alltid är lätt att komma åt, eftersom det endast på detta sätt är möjligt att dra ut kontakten vid behov.
- Om du vill dra ut kontakten från uttaget, grip tag direkt i kontakten. Dra aldrig i sladden, eftersom den då kan skadas.
- För att koppla bort maskinen fullständigt, dra ut kontakten från eluttaget.
- I händelse av fel på maskinen, försök inte att reparera dem. Slå av maskinen, dra ut kontakten från uttaget och kontakta Teknisk Assistent.
- Före alla ingrepp för rengöring, stäng av maskinen, dra ut kontakten från vägguttaget och låt maskinen svalna.



Varning:

Förvara förpackningsmaterialet (plastpåsar, polystyren) utom räckhåll för barn.



Fara för Brännskador!

Denna maskin producerar varmt vatten och när den är påslagen kan vattenånga bildas.

Var försiktig att inte komma i kontakt med vattenstänk eller varm ånga.

När apparaten är påslagen, kan avställningsytan för kopparna bli varm.

Regelmässig användning

Denna maskin är utformad för beredning av kaffe och för att värma drycker.

All annan användning ska anses vara felaktig och således farlig. Tillverkaren ansvarar inte för skador som har sitt ursprung i felaktig användning av maskinen.

Bruksanvisningar

Läs noggrant dessa instruktioner innan du använder maskinen. Underlåtenhet att iaktta dessa instruktioner kan vara orsak till personskador eller skador på maskinen.

Tillverkaren ansvarar inte för skador som har sitt ursprung i underlåtenhet att iaktta dessa bruksanvisningar.



Observera:

Förvara noggrant dessa instruktioner. Om maskinen överläts till tredje part, överlämna även dessa bruksanvisningar.

INLEDNING

Tack för att du valt en automatisk kaffe- och cappuccinomaskin. Vi önskar dig mycket nöje med din nya maskin. Ta dig ett par minuter för att läsa dessa bruksanvisningar. På så sätt kommer du att undvika faror och skador på maskinen.

Bokstäver inom parentes

Bokstäverna inom parentes överensstämmer med förklaringen som återges i Beskrivning av maskinen (sid 2-3).

Fel och reparationer

I händelse av fel, försök, först och främst att avhjälpa dessa genom att följa anvisningarna som återges i avsnitten "Ljussignallernas betydelse" på sid 93 och "Felavhjälpning" i 94.

Om dessa inte skulle vara tillräckliga eller för ytterligare förklaringar, rekommenderar vi att konsultera kundtjänst genom att ringa numret som anges i bladet "Kundtjänst" i bilaga.

Om ditt land inte skulle vara upptaget i bladet, ring numret som anges i garantin. För eventuella reparationer, vänd dig uteslutande till Teknisk Assistent hos De'Longhi. Adresserna återges på garantisedel, som medföljer maskinen.

BESKRIVNING

Beskrivning av apparaten

(sid. 3 - A)

- A1. Kontrollpanel
- A2. Justeringsratt för att ställa in kaffekvarnens malningsgrad.
- A3. Koppshylla
- A4. Lock till behållaren för kaffeböner
- A5. Lock till tratt för färdigmalet kaffe
- A6. Fyllningstratt för färdigmalet kaffe
- A7. Behållare för kaffeböner
- A8. Huvudströmbrytare
- A9. Vattenbehållare
- A10. Lucka till bryggrupp
- A11. Bryggrupp
- A12. Kafferör (med ställbart höjdläge)
- A13. Behållare för kaffesump
- A14. Kondensskål
- A15. Koppställ
- A16. Indikator för vattennivå i droppskål
- A17. Droppskål
- A18. Cappuccinoenhet
- A19. Reglage för ånga/hetvatten

Beskrivning av kontrollpanelen

(sid. 2 - B)
















- B1. Kontrollampor
- B2. Knappen  : För att sätta på och stänga av apparaten.
- B3. Knappen  : för att göra 1 kopp espressokaffe
- B4. Knappen  : för att göra 2 koppar espressokaffe
- B5. Knappen   : För att spola apparaten eller för att starta avkalkningsprogrammet
- B6. Väljare: Vrid väljaren för att välja önskad mängd kaffe eller för att välja tillredning med förmalet kaffe
- B7. Knappen  För att aktivera ångfunktionen för tillredning av mjölkbaserade drycker
- B8. Knappen  : för att göra 1 "lång" kopp kaffe
- B9. Knappen  : för att göra 2 "långa" koppar kaffe

Beskrivning av tillbehören

(sid. 2 - C)

- C1. Kaffemått
- C2. Flaska med avkalkningsmedel
- C3. Avkalkningsfilter

Beskrivning av kontrollamporna

-  Blinkande kontrollampa: Anger att uppvärmning eller spolning
-   Anger att apparaten håller på att tillreda 1 eller 2 koppar espressokaffe.
-   Anger att apparaten håller på att tillreda 1 eller 2 koppar långt kaffe.
-     Kontrollampa med fast sken: Anger att "ångfunktionen" har valts.
Blinkande kontrollampa: Anger att du måste vrida på ångreglaget.
-  Anger att ett aktivt larm visas på kontrollpanelen (se par. "Kontrollampaornas betydelse" på sidan 93).
-  Kontrollampa med fast sken: Anger att sumpbehållaren inte är isatt och att den måste sättas på plats.
Blinkande kontrollampa: Anger att sumpbehållaren är full och behöver tömmas.
-  Kontrollampa med fast sken: Anger att vattenbehållaren inte är isatt.
Blinkande kontrollampa: Anger att det finns för lite vatten i behållaren.
-    Blinkande kontrollampa: Anger att apparaten behöver avkalkas (se par. "Avkalkning").
Kontrollampa med fast sken: Anger att avkalkningsprogrammet pågår på apparaten.
- ECO** Anger att funktionsläget "Energispar" är aktivt.

FÖRBEDANDE HANDLINGAR

Kontroll av apparaten

Efter att emballaget tagits bort ska du kontrollera att apparaten inte skadats och att samtliga tillbehör finns med. Använd inte apparaten om den har väl synliga skador. Vänd er i så fall till De'Longhi tekniska servicekontor.

Installation av apparaten



Vid installation av apparaten ska följande säkerhetsanvisningar observeras noga:

- Apparaten kan skadas om vattnet inuti den fryser till is. Placera således inte espressomaskinen i en omgivning där risken föreligger att temperaturen sjunker under noll grader.
- Apparaten utsöndrar värme till den omgivande miljön. När apparaten har ställts upp på arbetsbordet ska du kontrollera att det finns minst 3 cm frirum till andra ytor på båda sidorna och på baksidan, och minst 15 cm frirum ovanför espressomaskinen.
- Om vatten tränger in i apparatens inre kan den skadas. Placera således inte apparaten intill vattenkranar eller vattenhoar.
- Ordna elsladden på så sätt att den inte kan skadas av vassa hörn eller vid kontakt med heta ytor (t.ex. spisplattor).

Apparatens anslutning till el



Kontrollera att spänningen på elnätet överensstämmer med indikationerna på märkskylten på apparatens undersida.

Apparaten får endast anslutas till ett yrkesmässigt korrekt installerat eluttag med en minimal kapacitet på 10A och med jordanslutning.


Om apparatens kontakt inte passar ihop med eluttaget ska du låta en behörig person byta ut kontakten mot en som passar.

Apparatens första påsättning



- Apparaten har provkörts i fabriken med riktigt kaffe. Det är således normalt om det finns spår av kaffepulver i kvarnen. Vi garanterar under alla omständigheter att denna apparat är ny.
- Vi rekommenderar att så snart som möjligt utföra kundinställningen för vattnets hårdhet genom att följa anvisningarna i paragrafen "Inställning av vattnets hårdhet" (sid. 87).

Följ instruktionerna nedan:

1. Ta ut vattenbehållaren och fyll på med färskt vatten till MAX-strecket (fig. 1A). Sätt sedan tillbaka vattenbehållaren på plats (fig. 1B).
 2. Ställ en skål som rymmer minst 100 ml under cappuccinoenheten (fig. 2).
 3. Anslut apparaten till elnätet och sätt huvudbrytaren som finns på apparatens baksida i läge I (fig. 3).
 4. På kontrollpanelen blinkar kontrolllampan  (fig. 4).
 5. Vrid ångreglaget till läge "I" (fig. 5): Vatten rinner ut från cappuccinoenheten och sedan stängs apparaten av.
 6. Sätt tillbaka ångreglaget till läge "0".
- Därefter är apparaten klar för normal användning.



- I början behöver apparaten göra 4-5 koppar espresso eller 4-5 koppar cappuccino innan resultatet blir tillfredsställande.

SÄTTA PÅ APPARATEN





- Anslut apparaten till elnätet och sätt strömbrytaren som finns på apparatens baksida i läge I (fig. 3).
- Varje gång som apparaten sätts på värms den upp och spoleras automatiskt. Dessa två skeden kan inte avbrytas. Apparaten är klar att användas efter att dessa skeden avslutats.



Under spolningsskedet kommer det att rinna ut lite varmt vatten från kafferörens munstycken, vilket samlas upp i den underliggande droppskålen. Akta så att du inte får vattenstänk på dig.

- För att sätta på apparaten trycker du på knappen

 (fig. 6): Tillhörande  kontrollampa kommer att blinka under tiden som de automatiska skederna för uppvärmning och spolning pågår (på så sätt värms inte enbart varmetanken upp, men apparaten låter det varma vattnet rinna i ledningarna inuti apparaten så att även de värms upp).

Apparaten har nått rätt temperatur när kontrollampen  släcks och kontrollamporna för tillredning av kaffe tänds.

STÄNGA AV APPARATEN

Varje gång som apparaten stängs av utför den en automatisk spolning som inte kan avbrytas



Under spolningen kommer det att rinna ut lite varmt vatten från kafferörens munstycken.


Akta så att du inte får vattenstänk på dig.

För att stänga av apparaten trycker du på knappen  (fig. 6). Apparaten utför spolningen och stängs sedan av.

Observera:

Om du planerar att inte använda apparaten under en längre period rekommenderar vi att du även sätter strömbrytaren i läge 0 (fig. 3).





Viktigt!

För att undvika att apparaten skadas ska strömbrytaren, fig. 3, aldrig sättas i läge 0 förrän du har stängt av apparaten genom att trycka på knappen .

AUTO AVSTÄNGNING

Det går att ändra på den inställda tidsperioden så att apparaten stängs av efter en kvart, efter en halvtimme eller efter 1, 2 eller 3 timmar.





1. Tryck på knappen  tills kontrollampen tänds;
2. Tryck återigen på knappen  (till vänster om väljaren) tills de kontrollampor tänds som överensstämmer med den tid som du vill att apparaten automatiskt ska stängas av efter:

15 minuter	ECO	
30 minuter	ECO	
1 timme	ECO	
2 timmar	ECO	
3 timmar	ECO	

3. Tryck på knappen  (till höger om väljaren) för att bekräfta valet: Kontrollampen släcks.

ENERGISPARFUNKTION

Gör på följande sätt för att aktivera eller avaktivera energisparfunktionen. När funktionen är aktiv garanteras en lägre energiförbrukning i enlighet med gällande europeisk lagstiftning. Energisparfunktionen är aktiv när den gröna kontrollampen ECO är tänd (fig. 7).

1. När apparaten är avstängd, men med huvudströmbrytaren i läge I (fig. 3), trycker du in knappen  och håller den intryckt tills kontrollampen **ECO** tänds (fig. 7).
2. Tryck på knappen  (till vänster om väljaren) för att avaktivera funktionen. Kontrollampen **ECO** blinkar.
3. Tryck återigen på knappen  (till vänster om väljaren) om du vill aktivera funktionen igen. Kontrollampen **ECO** tänds med fast sken.
4. Tryck på knappen  (till höger om väljaren) för att bekräfta valet: Kontrollampen **ECO** släcks.

Observera:

När apparaten är i energisparläget kan det behövas några sekunders väntan innan den första koppen kaffe kommer ut, eftersom den behöver något längre tid för att värmas upp.

AVKALKNINGSFILTER

På vissa modeller medföljer ett avkalkningsfilter. Om er espressomaskin levereras utan sådant filter, rekommenderar vi att du inhandlar det hos ett av De'Longhis auktoriserade service-center.

Viktigt!

- Ska förvaras på sval och torr plats och ska inte utsättas för direkt solljus.
- Filtret ska användas genast när förpackningen har öppnats.
- Avlägsna filtret innan avkalkningen utförs på maskinen.

Följ nedan angivna instruktioner för en korrekt användning av filtret.

Hur du installerar filtret

1. Ta ut filtret från förpackningen och skölj det under cirka 0,5 l rinnande vatten (fig. 8).
2. Ställ in datummarkören tills du kan avläsa de efterföljande 2 användningsmånaderna (fig. 9).

Observera:

Filtrets varaktighet är två månader vid normal användning av apparaten. Om den däremot står oanvändbar med installerat filter, är varaktigheten högst 3 veckor.

3. Ta ut vattenbehållaren från maskinen och fyll den med vatten (fig. 1A).
4. Lägg ned filtret i vattenbehållaren. Doppa ned det helt och hållet och luta filtret så att luftbubblorna stiger till ytan (fig. 10).
5. Montera filtret på dess avsedda plats och tryck ned det ordentligt (fig. 11).
6. Stäng locket på vattenbehållaren (fig. 12) och sätt därefter tillbaka den på plats i maskinen.
7. Ställ ett kärl som rymmer minst 100 ml under cappuccino-enheten.
8. Vrid ångreglaget till läge I så att hett vatten rinner ut.
9. Låt hett vatten rinna ut från maskinen några sekunder tills det börjar att rinna ut med jämnt flöde. Ställ sedan tillbaka reglaget i läge 0.

Observera:

Det kan hända att det inte räcker med att låta hett vatten rinna ut en gång för att installera filtret och att följande kontrollampor tänds medan installationen utförs:



Upprepa i så fall installationen från punkt 8.
Filtret är nu aktiverat och maskinen kan tas i bruk.

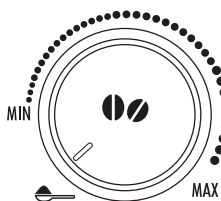
Borttagning och byte av avkalkningsfiltret

När de två månader som gäller för filtrets varaktighet har löpt ut (se datummarkören), eller om apparaten inte har använts på 3 veckor, ska filtret avlägsnas från vattenbehållaren och eventuellt bytas ut. Följ anvisningarna i föregående paragraf.

BRYGGNING AV KAFFE

Val av kaffesmak

Vrid på väljaren för kaffesmak (B6) för att ställa in önskad smak: Ju mer du vrider vredet medsols desto större mängd kaffeböner kommer apparaten att mala och således blir kaffet starkare. Om du sätter väljaren på MIN kommer att kaffet att få en extra svag smak. Om du sätter väljaren på MAX kommer att kaffet att få en extra stark smak



i Observera :

- I början kommer du att behöva prova dig fram och göra flera koppar kaffe innan du kommer fram till det rätta läget på väljaren.
- Var noga med att inte vrida väljaren alltför mycket mot MAX, eftersom det då kan hända att kaffet kommer ut för långsamt (droppvis). Detta gäller speciellt vid brygning av två koppar kaffe samtidigt.

Val av mängd kaffe i koppen

Apparaten är fabriksinställd för automatisk utmatning av följande mängder kaffe:

- Espresso kaffe, om du trycker på knappen ☕ (≈40ml);
- Långt kaffe, om du trycker på knappen ☕ (≈120ml);
- Två koppar espresso, om du trycker på knappen ☕☕;
- Två koppar långt kaffe, om du trycker på knappen ☕☕.

Gör på följande sätt om du önskar ändra på mängden kaffe som apparaten automatiskt fyller koppen med:

- Tryck in den knapp som du vill ändra mängden kaffe för

och håll den intryckt tills tillhörande kontrollampa börjar blinka och kaffet börjar att rinna ut. Släpp knappen.

- När önskad mängd kaffe har fyllt koppen ska du trycka en gång till på samma knapp som tidigare för att lagra den nya mängden i minnet.

I samma stund som du trycker in knappen har apparaten lagrat den nya inställningen i minnet.

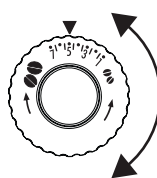
Justering av kaffekvarnen

Kaffekvarnen behöver inte justeras under den första användningsperioden eftersom den förinställts i fabriken för att kaffet ska rinna ut på korrekt sätt.

Efter att de första kopporna kaffe har gjorts kan du avgöra om espressokaffet är för tunt och med för lite crema eller om det rinner ut för långsamt (droppvis). Det är i så fall nödvändigt att justera malningsgraden med hjälp av justeringsratten (fig. 13).

i Observera :

Du får endast vrida på justeringsratten medan kaffekvarnen malar.



Om kaffet rinner ut för långsamt eller inte rinner ut alls, ska du vrida ratten medsols ett steg.

För att erhålla ett tjockare kaffe och därmed förbättra kaffets crema, ska du vrida ratten motsols ett steg (inte mer än ett steg i taget, för annars

finns risken att kaffet börjar droppa ut efter justeringen).

Du kommer inte att märka justeringens verkan förrän efter att apparaten har gjort minst två koppar kaffe. Om du inte är nöjd med resultatet efter justeringen, kan du upprepa förfarandet genom att vrida ratten ytterligare ett steg.

Ställa in temperaturen

Gör på följande sätt om du vill ändra temperaturen på vattnet som används för att brygga kaffet:



1. När apparaten är avstängd, men med huvudströmbrytaren i läge I (fig. 3), trycker du in knappen ☕ och håller den intryckt tills kontrollamporna på kontrollpanelen tänds.
2. Tryck in knappen ☕ tills önskad temperatur har valts.



3. Tryck på knappen ☕ för att bekräfta valet. Kontrollamporna släcks.

Råd att följa för att få ett varmare kaffe

Följ följande råd om du vill att kaffet ska vara varmare:

- Spola apparatens inre innan du startar bryggningen genom att trycka på knappen  . Från röret kommer det att rinna ut hett vatten som värmer upp apparatens inre krets, vilket gör att det nybrygga kaffet kommer att bli hetare.
- Värma kopparna med hjälp av varmt vatten (använd hetvattenfunktionen).
- Ställ in en högre kaffetemperatur (se par. "Ställa in temperaturen").

Att brygga kaffe genom att använda hela kaffeböner



Använd inte karamelliserade eller glaserade kaffeböner eftersom dessa kan fastna i kaffekvarnen och förstöra den.

1. Fyll den avsedda behållaren med kaffeböner (fig. 9).
2. Under kafferörets munstycken ska du sedan ställa:
 - 1 kopp, om du önskar göra 1 kopp kaffe (fig. 10)
 - 2 koppar, om du önskar göra 2 koppar kaffe (fig. 11).
3. Sänk kafferöret så att det kommer så nära kopparna som möjligt. På så sätt erhålls den bästa creman (fig. 12).
4. Tryck in den knapp som motsvarar önskad typ av kaffebryggning:



5. Bryggningen startar och kontrolllampan som motsvarar intryckt knapp är tänd med fast sken på kontrollpanelen. När kaffet är klart är apparaten redo för att användas på nytt.



- Medan apparaten brygger espressokaffet kan du avbryta bryggningen i vilket ögonblick som helst genom att trycka på någon av kaffe knapparna.
- Om du vill ha mer kaffe i koppen efter att det har slutat att rinna ut, behöver du bara (inom 3 sekunder) trycka in en av kaffe knapparna.



För att erhålla ett varmare kaffe hänvisas till paragrafen "Råd att följa för att få ett varmare kaffe".



- Om kaffet droppar ut eller om det är för tunt med för lite crema som följd eller om det är för kallt, råder vi er att läsa om hur problemen åtgärdas i kapitlet "Problemlösning" (sid. 89).
- Under användning kan det hända att vissa kontrollampor tänds på kontrollpanelen. Läs om deras betydelser i paragrafen "Kontrollampornas betydelser" (sid. 88).




Att brygga kaffe genom att använda färdigmalet kaffe



- Lägg aldrig hela kaffeböner i fyllningstratten för färdigmalet kaffe eftersom apparaten kan skadas.
- Fyll inte på färdigmalet kaffe när apparaten är avstängd, eftersom det då kan spridas inuti apparaten och smutsa ned den. Det kan även leda till att apparaten förstörs.
- Fyll inte på med mer än 1 slätstruket kaffemått eftersom det annars kan hända att apparatens insida smutsas ned eller att tratten täpps igen.



Vid användning av färdigmalet kaffepulver går det inte att brygga mer än en kopp kaffe åt gången.

1. Kontrollera att apparaten är på.
2. Vrid väljaren för kaffesmak motsols ända till slutläge, på  (fig. 18).
3. Kontrollera att tratten inte är igensatt och håll sedan i ett slätstruket mått färdigmalet kaffe i tratten (fig. 19).
4. Ställ en kopp under kafferörets munstycken.
5. Tryck på önskad kaffe knapp för 1 kopp kaffe ( eller ).
6. Kaffebryggningen startar.

TILLREDNING AV CAPPUCCINO






Under dessa tillredningar kommer det ut ånga: akta så att du inte bränner dig.

1. För att tillreda en cappuccino ska du använda en stor kopp när du gör kaffet.
2. Fyll en behållare, helst med handtag så att du inte bränner dig, med cirka 100 gram mjölk för varje cappuccino som ska tillredas. När du väljer storlek på behållaren ska du tänka på att mjölkens volym ökar med 2 eller 3 gånger.



För att erhålla ett tjockare och kraftigare skum ska du använda mellanmjölk eller lättmjölk. Dessutom ska mjölken ha kylskåpstemperatur (cirka 5° C). För att förhindra att mjölken skummas dåligt eller att den får stora bubblor ska du regelbundet rengöra cappuccinoenheten enligt de anvisningar som anges i paragrafen "Rengöring av cappuccinoenheten efter användning".

3. Tryck på knappen : Kontrolllampan  blinkar.
4. Doppa ned cappuccinoenheten i mjölkbehållaren (fig. 20).
5. Efter några sekunder, när kontrolllampan  blinkar, vrider du ångreglaget till läge I (fig. 5). Ånga kommer ut från cappuccinoenheten och ger mjölken en krämig konsistens och ökar dess volym.
6. För att erhålla ett tjockare skum, ska du röra skålen långsamt nedifrån och uppåt. (Vi avråder dig från att använda ångfunktionen i mer än 3 minuter i följd).
7. Sätt tillbaka ångreglaget i läge 0 för att avbryta ångan när mjölken har fått önskat skummig konsistens.

Risk för brännskada!

För att undvika brännskador som orsakas av stänk från het mjölk ska du stänga av ångfunktionen innan du tar bort behållaren med skummad mjölk.

8. Häll ned den skummade mjölken i koppen med det färdiga kaffet. Cappuccino är klar. Tillsätt socker efter smak och strö eventuellt lite kakao ovanpå skummet.

Rengöring av cappuccinoenheten efter användning

Cappuccinoenheten ska rengöras efter varje användning för att förhindra avlagringar av mjölkrester eller att den tappas igen.

1. Ställ en behållare under cappuccinoenheten och låt lite vatten rinna ut i några sekunder genom att vrida ångreglaget i läge I (fig. 5). Sätt sedan tillbaka ångreglaget i läge 0 för att avbryta hetvattnet.
2. Vänta några minuter tills cappuccinoenheten kallnat. Tag sedan ett stadigt tag i cappuccinorörets handtag med den ena handen och skruva loss cappuccinoenheten med den andra handen genom att vrida den motsols (fig. 21) och dra den nedåt för att få loss den.
3. Ta bort även ångmunstycket genom att dra ned det (fig. 22).
4. Kontrollera att de hål som pilen i fig. 23 visar inte är igentäppta. Använd en nål för att göra rent dem om det behövs.
5. Rengör noggrant cappuccinoenhetens komponenter med hjälp av en tvättsvamp och ljummet vatten.
6. Montera tillbaka munstycket och sätt in cappuccinoenheten på munstycket genom att vrida den och trycka den uppåt så att den hakas fast.

BEREDNING AV HETT VATTEN

Risk för brännskada!

Låt aldrig apparaten stå obevakad när hett vatten rinner ut. Varmvattenröret blir varmt när det varma vattnet rinner ut och därför ska du alltid använda handtaget när du tar tag i det.

1. Placera en behållare under cappuccinoenheten (så nära som möjligt för att undvika vattenstänk).
2. Vrid ångreglaget till läge I: Hetvattnet börjar att rinna ut.
3. Stoppa hetvattnet genom att sätta tillbaka ångreglaget till läge 0.

Observera:

Om "Energisparfunktionen" är aktiv kan det hända att det dröjer några sekunder innan hetvattnet börjar att rinna ut.

RENGÖRING

Rengöring av apparaten


Följande maskindelar ska rengöras regelbundet:

- Behållaren för kaffesump (A3)
- Droppskålen (A17) och kondensskålen (A14)
- Vattenbehållaren (A9)
- Kafferörens munstycket (A12)
- Tratten för påfyllning av färdigkaffe (A6)
- Apparats inre (öppna brygggruppens lucka för att få åtkomst till dess insida (A10))
- Brygggrupp (A11)

Viktigt!

- Använd inte lösningsmedel, repande rengöringsmedel eller sprit vid rengöring av apparaten. På de helautomatiska espressomaskinerna från De'Longhi behöver du inte tillsätta något kemiskt medel för att rengöra dem. Det avkalkningsmedel som rekommenderas av De'Longhi innehåller endast naturliga ingredienser och är fullständigt biologiskt nedbrytbart.
- Inga av apparatens komponenter tål maskindisk.
- Använd inte metallföremål för att få bort ingrott smuts eller kafferester, eftersom det då kan hända att metall- eller plastytor skrapas.

Rengöring av sumpbehållaren

När kontrolllampan  blinkar är det nödvändigt att tömma och rengöra behållaren för kaffesump. Om behållaren inte rengörs kommer kontrolllampan att fortsätta blinka och apparaten kan inte brygga kaffe.

Gör följande (med apparaten påslagen) för att rengöra den:

- Ta ut droppskålen (fig. 24), töm den och rengör den.

- Töm och rengör behållaren för kaffesump noggrant och var noga med att få bort samtliga rester som kan ha lagt sig på dess botten.
- Kontrollera även den röda kondensskålen och töm den om den är full.



Varje gång som du tar ut droppskålen är det **obligatoriskt** att tömma sumpbehållaren, även i de fall den nästan är tom.

Om du inte gör det kan det hända att behållaren för kaffesump fylls mer än vad som är meningen när du gör efterföljande kaffekoppar och att apparaten tappas igen.

Rengöring av droppskålen och kondensskålen



Om droppskålen inte töms regelbundet kan det hända att vatten rinner över kanterna och att det hamnar inuti eller vid sidan av apparaten. Detta kan skada apparaten, arbetsbordet eller intilliggande ytor.

Droppskålen är försedd med en flottör (röd) som anger när vattennivån kräver tömning (fig. 20). Innan denna flottör börjar att sticka upp genom kopsätlet ska droppskålen tömmas och rengöras.

Gör på följande sätt för att ta bort droppskålen:

1. Ta ut droppskålen tillsammans med sumpbehållaren (fig. 24).
2. Töm droppskålen och sumpbehållaren och tvätta dem rena.
3. Kontrollera kondensskålen och töm den om den är full.
4. Sätt tillbaka både droppskålen och sumpbehållaren på plats.

Rengöring av apparatens inre



Innan ett rengöringsarbete av de inre komponenterna påbörjas ska apparaten stängas av (se "Stänga av apparaten") och frånkopplas från elnätet. Doppa aldrig ned apparaten i vatten.

1. Kontrollera regelbundet (cirka en gång i månaden) att apparatens inre (som du får åtkomst till om du tar bort droppskålen) inte är smutsig. Avlägsna vid behov eventuella kafferester med hjälp av en tvättsvamp.
2. Sug upp resterna med en dammsugare (fig. 26).

Rengöring av vattenbehållaren

Vattentanken (A9) ska rengöras regelbundet (cirka en gång i månaden) med en fuktig trasa och med lite av ett mildt rengöringsmedel.

Rengöring av kafferörets munstycken

1. Rengör kafferörets munstycken med hjälp av en tvättsvamp eller en trasa (fig. 27).
2. Kontrollera att hålen på kafferöret inte är igentäppta. Avlägsna vid behov eventuella kafferester med hjälp av en tandpetare (fig. 28).

Rengöring av tratten för påfyllning av färdigmalet kaffe

Kontrollera regelbundet (cirka en gång i månaden) att tratten för påfyllning av färdigmalet kaffe inte är igentäppt. Avlägsna kafferesterna vid behov.

Rengöring av brygggruppen

Brygggruppen (A11) ska rengöras minst en gång i månaden.



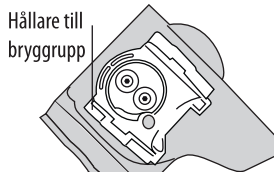
Det går inte att ta ut brygggruppen när apparaten är på.

1. Kontrollera att apparaten har stängts av på rätt sätt (se "Stänga av apparaten", sid. 85).
2. Ta bort vattenbehållaren.
3. Öppna luckan till brygggruppen (fig. 29) som sitter på höger kant.
4. Tryck de två röda frikopplingsknapparna inåt samtidigt som du trycker brygggruppen utåt (fig. 30).

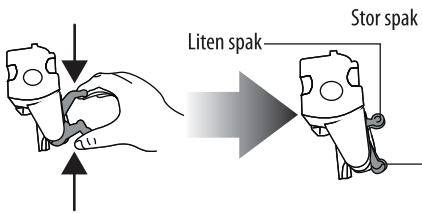


Rengör brygggruppen utan att använda diskmedel eftersom den kan ta skada.

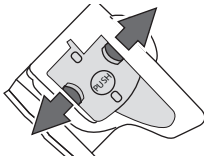
5. Lägg brygggruppen i vattenbad i 5 minuter och skölj den sedan under rinnande vatten.
6. Avlägsna eventuella kafferester från hållaren som brygggruppen ligger mot.
7. Efter rengöringen ska brygggruppen sättas tillbaka på plats i hållaren. Tryck sedan på skriften PUSH tills det klickar till.



Om du har svårigheter med att få in brygggruppen på plats är det nödvändigt att du (innan den sätts på plats) trycker ihop de två spakarna på det sätt som visas på bilden så att den antar rätt storlek.



- När bryggruppen sitter på plats ska du kontrollera att de två röda knapparna är i låst läge.



- Stäng luckan till bryggruppen.
- Sätt tillbaka vattenbehållaren på plats.

AVKALKNING

Apparaten behöver avkalkas när kontrolllampan blinkar på kontrollpanelen (fig. 31).



Viktigt!

Avkalkningsmedlet innehåller syror som kan verka irriterande på hud och ögon. Det är absolut obligatoriskt att följa de säkerhetsföreskrifter som tillverkaren skriver på avkalkningsmedlets förpackning och att noggrant respektera de åtgärder som ska vidtas vid kontakt med hud och ögon.



Observera:

Endast avkalkningsmedel från De'Longhi får lov att användas. Ättiksbaseerade eller sulfaminbaseerade avkalkningsmedel får absolut inte användas. Vid användning av sådana medel upphävs garantin. Garantin upphävs också i de fall avkalkningen inte utförs på korrekt sätt.

- Sätt på apparaten och vänta tills den är redo för användning.
- Töm vattenbehållaren (A12) och avlägsna avkalkningsfiltret, i förekommande fall.
- Tillsätt avkalkningsmedlet i vattenbehållaren tills det når nivå **A** (motsvarar en flaska på 100 ml.). Nivåstrecket avläses på vattenbehållarens baksida (fig. 32A). Tillsätt sedan vatten (1l) upp till nivå **B** (fig. 32B). Placera en tom skål som rymmer minst 1,5 l under cappuccinoenheten.
- Vänta tills kontrolllamporna för kaffe är tända med fast sken.



Viktigt! Risk för brännskada!

Från cappuccinoenheten kommer det att rinna ut varmt vatten som innehåller syra. Akta så att du inte får vattenstänk på dig.

- Tryck in knappen och håll den intryckt i minst 5 sekunder för att bekräfta att medlet har tillsatts. Starta därefter avkalkningsprogrammet. Lampan inuti knappen förblir tänd med fast sken för att indikera att avkalkningsprogrammet har startat och kontrolllampan blinkar för att tala om att du ska vrida ångreglaget till läge I.
- Vrid ångreglaget motsols till läge I: Avkalkningslösningen rinner ut från cappuccinoenheten och ned i den underliggande skålen. Avkalkningsprogrammet utför automatiskt en serie spolningar och pauser efter varandra för att avlägsna kalket. Det är alldeles normalt om apparaten förblir inaktiv flera minuter mellan de olika spolningarna.

Efter ungefär 30 minuter är vattenbehållaren tom och de två kontrolllamporna och blinkar. Vrid ångreglaget medsols tills det hamnar på slutläget 0.

Apparaten är nu klar att starta ett spolprogram med vanligt färskt vatten.

- Töm skålen som använts för att samla upp avkalkningslösningen och sätt tillbaka den tomma skålen under röret.
- Ta ut vattenbehållaren, töm den, skölj den under rinnande vatten, fyll den med rent vatten och sätt tillbaka den på plats. Kontrolllampan blinkar.
- Vrid ångreglaget motsols till läge I (fig. 5). Varmt vatten rinner ut från röret.
- När vattenbehållaren är alldeles tom på nytt börjar kontrolllampan blinka.
- Sätt ångreglaget i läge 0. Kontrolllampan släcks. Fyll vattenbehållaren med vatten igen. Apparaten är redo för användning.



Observera!

Om avkalkningscykeln inte slutförs korrekt (t.ex. på grund av strömavbrott), är det lämpligt att upprepa cykeln.

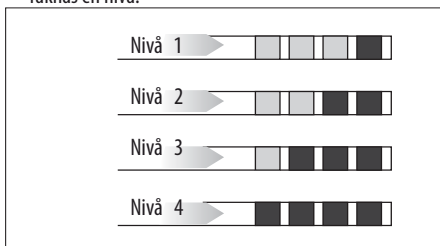
PROGRAMMERING AV VATTNETS HÅRDHETSGRAD

Avkalkningsprogrammet behöver köras efter ett förbestämt antal drifttimmar som beror på den hårdhetsnivå som ställts in för vattnet.






Apparaten är fabriksinställd på vattenhårdhet nr 4. Det går att programmera apparaten efter den befintliga vattenhården i användarens område. Detta medför att meddelandet kommer att visas mer eller mindre ofta.

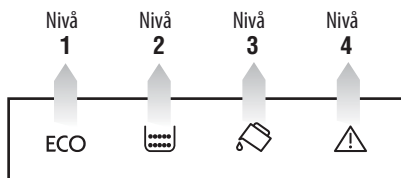
Hur du mäter vattenhårhdheten

1. Avlägsna från förpackningen den medföljande stickan "TOTAL HARDNESS TEST" i bilaga till instruktionerna på engelska.
2. Doppa ned hela teststickan i ett glas vatten i ungefär en sekund.
3. Ta upp den och skaka av överflödigt vatten. Efter cirka en minut kommer det att bildas 1, 2, 3 eller 4 röda fyrkanter, beroende på vattnets hårdhet. För varje fyrkant som visas räknas en nivå.



Inställning av vattnets hårdhet

1. Kontrollera att apparaten är avstängd (men ansluten till elnätet och med huvudbrytaren i läge I).
2. Tryck in knappen   och håll den intryckt i minst 6 sekunder: Kontrolllamporna ECO   tänds samtidigt.
3. Tryck på knappen  (till vänster om väljaren) för att ställa in den befintliga vattenhårhdheten (den nivå som avlästs med teststickan).



4. Tryck på knappen  (till höger om väljaren) för att bekräfta valet.

Apparaten har nu programmerats om enligt den nya inställningen för vattnets hårdhet.

TEKNISKA SPECIFIKATIONER

Spänning:	220-240 V~ 50/60 Hz max. 10A
Effektförbrukning:	1450W
Tryck:	15 bar
Vattenbehållarens maxvolyum:	1,8 liter
Mått LxHxB:	238x340x430 mm
Elsladdens längd:	1,15 m
Vikt:	9,1 kg
Bönbehållarens maxkapacitet:	250 g



Apparaten uppfyller kraven i följande EG-direktiv:







- Lågspänningsdirektivet 2006/95/CE och påföljande modifieringar;
- EMC Direktivet 2004/108/CE och påföljande modifieringar;
- Europeiska Förordningen Stand-by 1275/2008.
- Materialen och föremålen som är avsedda för kontakt med livsmedel överensstämmer med föreskrifterna i Europadirektivet 1935/2004.

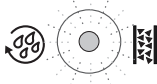





KASSERING



I enlighet med det europeiska direktivet 2002/96/EG får inte apparaten bortskaffas tillsammans med hushållsavfallet utan ska lämnas in till en allmän insamlingsstation.

KONTROLLAMPORNAS BETYDELSER



KONTROLLAMPA SOM VISAS	MÖJLIG ORSAK	ÅTGÄRD
 <p>BLINKANDE</p>	Det finns för lite vatten i behållaren.	Fyll på vattenbehållaren och sätt in den ordentligt genom att trycka in tills den hakas fast med ett klick.
	I vattenbehållaren har inte satts in korrekt.	Sätt in vattenbehållaren riktigt och tryck in den ordentligt.
 <p>BLINKANDE</p>	Behållaren för kaffesump (A13) är full.	Töm sumpbehållaren och droppskålen. Rengör dem och sätt sedan tillbaka dem på plats. Viktigt: Varje gång som du tar ut droppskålen är det obligatoriskt att du tömmer sumpbehållaren, även om den är nästan tom. Om du inte gör det kan det hända att behållaren för kaffesump fylls mer än vad som är meningen när du gör efterföljande kaffekoppar och att apparaten täpps igen.
	Efter rengöringen har inte sumpbehållaren satts på plats.	Ta ut droppskålen och sätt in sumpbehållaren.
 <p>BLINKANDE</p>	Kaffet är för finmalet och därför rinner kaffet ut för långsamt eller inte alls.	Låt apparaten göra ytterligare en kaffe och vrid justeringsratten för malningsgrad (fig. 10) medsols ett steg mot nummer 7 medan kaffekvarnen maler. Om kaffet fortfarande rinner ut för långsamt efter minst ytterligare 2 koppar kaffe, ska malningsgraden justeras igen genom att vrida ratten ett steg till (se Justering av kaffekvarnen, sid. 87). Om problemet kvarstår ska du vrida ångreglaget till läge I och låta lite vatten rinna ut från cappuccinoenheten.
 <p>BLINKANDE</p>	Funktionen "Färdigmalet kaffe" har valts, men inget kaffepulver har tillsatts i tratten.	Tillsätt färdigmalet kaffe i tratten eller avaktivera funktionen för färdigmalet kaffe.

 <p>BLINKANDE</p>	<p>Anger att apparaten behöver avkalkas.</p>	<p>Det avkalkningsprogram som beskrivs i kap. "Avkalkning" ska köras så snart som möjligt.</p>
 <p>BLINKANDE</p>	<p>Det har använts för mycket kaffepulver.</p>	<p>Välj en svagare smak eller minska dosen färdigmalet kaffepulver och tryck sedan på knappen för en ny kopp kaffe.</p>
 <p>BLINKANDE</p>	<p>Kaffebönorna är slut.</p>	<p>Fyll på bönbehållaren.</p>
 <p>BLINKANDE</p>	<p>Tratten för färdigmalet kaffe är igentäppt.</p>	<p>Töm tratten med hjälp av en kniv enligt beskrivningen i par. "Rengöring av tratten för påfyllning av kaffepulver".</p>
 <p>BLINKANDE</p>	<p>Efter rengöringen har inte bryggruppen satts på plats.</p>	<p>Sätt in bryggruppen på plats enligt anvisningarna i paragrafen "Rengöring av bryggruppen".</p>
 <p>BLINKANDE</p>	<p>Apparatens inre är mycket smutsig.</p>	<p>Rengör apparaten noggrant enligt anvisningarna i par. "Rengöring och underhåll". Om meddelandet kvarstår även efter rengöringen ska du vända dig till ett servicekontor.</p>

PROBLEMLÖSNING

Listan nedan innehåller några möjliga funktionsstörningar.

Om du inte lyckas åtgärda problemet genom att följa de nedanstående anvisningarna ska du kontakta Teknisk service.

PROBLEM	MÖJLIG ORSAK	ÅTGÄRD
<p>Kaffet är inte varmt.</p>	<p>Kopparna värmdes inte upp innan.</p>	<p>Värm upp kopparna genom att skölja dem med varmt vatten (OBS: det går bra att använda hetvatten-funktionen).</p>
	<p>Bryggruppen har kallnat därför att det gått 2/3 minuter från att den senaste koppen kaffe gjordes.</p>	<p>Värm upp bryggruppen innan du gör kaffet genom att trycka på knappen   spolning.</p>
<p>Kaffet är för tunt eller har för lite crema.</p>	<p>Kaffet är för grovmalt.</p>	<p>Vrid malningsgradens justeringsratt motsols ett steg medan kaffekvarnen maler (fig. 8). Vrid ett steg i taget tills önskad effekt uppnås. Justeringens verkan märks först efter 2 koppar kaffe (se paragraf "Justering av kaffekvarn", sid. 87).</p>
	<p>Fel kaffesort har använts.</p>	<p>Använd en kaffesort som är till för espressomaskiner.</p>

Kaffet rinner ut för långsamt eller droppar ut.	Kaffet är för finmalt.	Vrid malningsgradens justeringsratt medssols ett steg medan kaffekvarnen maler (fig. 8). Vrid ett steg i taget tills önskad effekt uppnås. Justeringens verkan märks först efter 2 koppar kaffe (se paragraf "Justering av kaffekvarn", sid. 87).
Kaffet rinner inte ut från det ena munstycket eller från inget av dem.	Munstyckena är igensatta.	Rengör munstyckena med en tandpetare.
Den skummade mjölken har stora bubblor.	Mjölken är inte tillräckligt kall eller är inte av rätt sort (använd ej standardmjölk).	Använd helst lättmjölk, eller mellanmjölk, med kylskåpstemperatur (cirka 5°C). Om du ändå inte är nöjd med resultatet, kan du prova att köpa mjölk från ett annat mejeri.
Mjölken skummades inte.	Cappuccinoenheten är smutsig.	Utför rengöringen enligt anvisningarna i paragrafen "Rengöring av cappuccinoenheten efter användning" (sid. 84).
Ångan avbryts under användning.	En säkerhetsanordning avbryter ångan efter 3 minuter.	Vänta några minuter och aktivera sedan ångfunktionen på nytt.
Apparaten sätts inte på.	Kontakten sitter inte i eluttaget.	Sätt in kontakten i eluttaget.
	Huvudströmbrytaren (A8) har inte satts på.	Sätt huvudströmbrytaren i läge I (fig. 1).

